**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 118 (2000)

**Heft:** 17/18

Wettbewerbe

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wettbewe	erbe	*Von der SIA-Wettbewerbs- kommission begutachtet	Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)	
Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb PQ: Präqualifikation GLW: Gesamtleistung	Zielgruppe/Information	Abgabe (Unterlagen- bezug/An- meldung)	SI+A Heft
Bundesamt für Bauten und Logistik	Sanierung und Erweite- rung Landesmuseum Zürich (IW)	Fachleute aus dem Inland und Fachleute aus dem Ausland gemäss Bundesgesetz über das Öffentliche Beschaffungswesen	(4. Mai 2000) Sept. 2000	16/2000 S. 373
Amt der Steiermärkischen Landesregierung (A)	Neubau Landesmusikheim St. Stefan (PW)	ArchitektInnen und Planende Baumeister mit Sitz im Europäischen Wirtschaftsraum und der Schweiz	(5. Mai 2000) 6. Juni 2000	15/2000 S. 349
Gemeinde Wiesendangen	Gestaltung Dorf- platz/Dorfstrasse (IW)	Teams mit mindestens je einer Fachperson aus den Bereichen Landschaftsarchitektur/Architektur und Verkehrstechnik/Strassen- projektierung	(5. Mai 2000) 31. Okt. 2000	15/2000 S. 348
Singapore Management University	Entwicklung Campus SMU (IW)	international ArchitektInnen	(7. Mai 2000)	16/2000 S. 373
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich	ETH-World - Virtueller Campus und Physische Präsenz (IW)	Interdisziplinäre Arbeitsgemeinschaften aus Architektur, Interface-Design und Kommunikationswissenschaften. Aufgabenstellung, Wettbewerbsunterlagen, Anmeldung und geforderte Leistungen: www.ethworld.ch oder www.phase1.de	(8. Mai 2000)	13/2000 Inserat
Municipalité d'Ostrava (CZ)	Aménagement urbain du quartier de Karolina (IW)	international (auch Studierende)	(9. Mai 2000)	10/2000 S. 215
Kantonale Gebäudeversi- cherung, Freiburg – <b>neu</b>	Neuer Hauptsitz in Granges-Paccot (PW)	ArchitektInnen mit Sitz und Wohnsitz in der Schweiz; nähere Informationen bei: P. Chapatte, rte des Noisetiers 17, 1700 Fribourg, Tel. 026/466 17 08, Fax 026/466 11 08	(10. Mai 2000) 9. Juni 2000	17/18 2000 Tabelle
Ville de Genève	Aménagement place De- Châteaubriand (PQ)	Fachleute mit Sitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	(10. Mai 2000) 25. Aug. 2000	16/2000 S. 373
Einwohnergemeinde Lyss BE, Bauabteilung – <b>neu</b>	Schulstandort Grentschel (PQ)	ArchitektInnen	(12. Mai 2000) 29. Sept. 2000	
Markt Stadtbergen (BRD)	Neubaukomplex Am Hopfengarten (PQ)	ArchitektInnen mit Sitz im Europäischen Wirtschaftsraum oder in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	(17. Mai 2000) 29. Aug. 2000	16/2000 S. 373
Schulgemeinde Hittnau ZH <b>– neu</b>	Erweiterung Schulanlage Hermetsbüel (PQ)	ArchitektInnen mit entsprechenden Erfahrungen sowie Nachwuchsfachleute	(19. Mai 2000) 1. Sept. 2000	17/18 2000 Inserat
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich – <b>neu</b>	Erweiterung und Sanie- rung Schulhaus Mattenhof (GLW)	ArchitektInnen mit Sitz in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO- Übereinkommens, die ihre finanzielle, wirtschaftliche, fachliche und organisatorische Eignung nachweisen können	(24. Mai 2000)	17/18 2000 S. 400 15: Insera
Canton de Genève, Département de l'interieur, de l'agriculture, de l'environnement et de l'énergie – neu *	Révitalisation de l'Aire et de ses rives (Studienauf- trag)	principaux domaines concernés: hydrologie, hydraulique, qualité des eaux, aménagement du territoire, paysage et patrimoine, écologie, agriculture, géologie/hydrogéologie, génie civil et géotechnique, usages et affectation	(31. Mai 2000)	17/18 2000 S. 400
Stadt Dingolfing (BRD)	Wohn- und Geschäftszen- trum in Altstadt (PW)	ArchitektInnen mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	15. Juni 2000	11/2000 S. 237
Blindeninstitutsstiftung Würzburg (BRD)	Neubauten für die Blin- deninstitutstiftung und städtebauliche Gestaltung des Baugebiets (IW)	ArchitektInnen und LandschaftsarchitektInnen. Ausgabe der Auslosungsunterlagen bei: Architekturbüro Manfred Blasch, Weitoldstrasse 7a, D-93047 Regensburg, Tel +49 941/59 58 00, Fax 539 69 (Quelle: www.sia.ch)	15. Juni 2000	14/2000 Liste

Stadt Ansbach (BRD)	Neubau Sport- und Veran- staltungshalle (PW)	Anforderung/Ausgabe der Unterlagen bei Architekten Thomeczek und Team, Nordostpark 14, D-90411 Nürnberg, Tel. +49 911/527 14, Fax 527 14 89 (Quelle: www.sia.ch)	27. Juni 2000	14/2000 Liste
Ostschweizer Regierungs- konferenz	Kunstwettbewerb «aua extrema» (Skizzen-PQ))	Kunstschaffende mit starkem Bezug zur Ostschweiz	30. Juni 2000	11/2000 S. 237
Deutsche Bauzeitung, Wettbewerbe Aktuell, Hewlett Packard und Nemetschek AG	Arbeitswelten der Zu- kunft - Grenzgänge (IW)	Studierende und AbsolventInnen (Diplom nach 1. Juli 1999) aller deutschsprachigen Universitäten, Fachhochschulen und Aka- demien	11. Juli 2000	12/2000 S. 267
Architekturforum Ober- österreich	Future Vision Housing - Inszenierung des Woh- nens (IW)	ArchitektInnen und KünstlerInnen bis zur Vollendung des 35. Lebensjahrs	31. Juli 2000	8/2000 S. 169

# **Preise**

Fondazione Frate Sole	Preis für Sakralbauten	Architekten, Architektinnen und Kunstschaffende, die einen bedeutenden Beitrag im Bereich des Kirchenbaus geleistet haben	31. Mai 2000	38/1999 S. 822
Weka Baufachverlage Augsburg, BDB-Landes- verband Hamburg, Hoch- schule für bildende Künste	Architektur Preis 2000	Alle am Planen und Bauen beteiligten Berufsgruppen und Studierende ab dem 7. Semester	1. Aug. 2000	15/2000 S. 349
Interieur Foundation (B)	Design for Europe	designers, students and educational institutions	15. Juli 2000	3/2000 S. 40
Prof. Albert Speer Stiftung	Förderpreis Architektur und Planung 2000	deutschsprachige Dissertation oder Diplomarbeit einer Hochschule in Deutschland, Österreich oder der Schweiz, die sich mit dem Thema «Ökologische Stadtplanung (Agenda 21)» befasst und zwischen 1. Juli 1999 und 30. Juni 2000 abgeschlossen ist	15. Sept. 2000	6/2000 S. 123

## Ausschreibungen

# Revitalisation du cours d'eau de l'Aire et de ses rives, GE

Le Canton de Genève, Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement et de l'énergie, ouvre une procédure sélective de mandats d'études parallèles pour la revitalisation de l'Aire, tronçon entre frontière nationale et pont du Centenaire. L'adjudication est soumise à l'accord GATT/OMC et à l'AIMP. Un minimum de trois à quatre équipes candidates pourraient être retenus pour les mandats d'études parallèles.

Le Projet de revitalisation du cours d'eau de l'Aire et de ses rives, du point frontière (Saint-Julien) au pont du Centenaire à Onex sur un périmètre prédéfini vise à restituer à la rivière ses fonctions principales. La plupart des usages du cours doivent être rétablis. Ce but général implique des objectifs particuliers en matière de milieux naturels, d'hydrologie, de paysage et d'espace public. Il concerne les domaines suivantes: hydrologie, hydraulique, qualité des eaux, aménagement du territoire, paysage et patrimoine, écologie, agriculture, géologie/hydrogéologie, génie civil et géotechnique, usages et affectations.

Les dossiers de présélection peuvent être obtenus auprès du Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement et de l'énergie, direction de l'aménagement, service renaturation des cours d'eau et des rives, 1, rue David Dufour, case postale 206, 1211 Genève 8, tel. 022/327 47 40, fax 022/327 43 24, en versant un émolument non remboursable d'un montant de Fr. 50.– par équipe mandataire, versé au compte de chèques postal No 12-6866-7.

Délais: Depôt des dossiers de présélection jusqu'au mercredi 31 mai 2000 à 12 heures. Durée du mandat du septembre 2000 à janvier 2001.

## Schulstandort Grentschel, Lyss BE

Die Einwohnergemeinde Lyss, vertreten durch die Bauabteilung Lyss, veranstaltet einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für die Projektierung einer neuen Schulanlage für die Volksschule mit rund zwanzig Klassenzimmern, Spezialräumen, Nebenräumen, einer Doppelturnhalle und Aussenanlagen im Perimeter der Überbauungsordnung Grentschel (Hardernstrasse). Für Preise und Ankäufe steht eine Gesamtsumme von Fr. 60 000.- zur Verfügung.

Die Präqualifikation wird offen ausgeschrieben. Um Teilnahme können sich Architekturbüros oder Planungsgemeinschaften unter Federführung eines Architekturbüros bewerben. Die Planungsteams haben ihre Eignung aufgrund eines Leistungsausweises bei der Planung und Realisierung ähnlicher Aufgaben auf maximal zwei Seiten A3 nachzuweisen. Aus den eingegangenen Bewerbungen werden 15 bis 30 Teams für die Teilnahme am anonymen Projektwettbewerb ausgewählt. Die Veranstalterin

beabsichtigt, auch jüngeren Bewerberinnen und Bewerbern die Gelegenheit zur Teilnahme zu bieten. Die Bewerbungsunterlagen für das Vorauswahlverfahren sind, unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts C4, bei der Bauabteilung Lyss, Beundengasse 1, Postfach 368, 3250 Lyss mit dem Vermerk "Grentschel", anzufordern

Termine: Anmeldung Versand der Unterlagen bis 12. Mai 2000 (Poststempel).

#### Erweiterung und Sanierung Schulhaus Mattenhof ZH

Das Amt für Hochbauten der Stadt Zürich veranstaltet einen Gesamtleistungswettbewerb (Honorarofferte BKP 291) für die Erweiterung und Sanierung des Schulhauses Mattenhof. Es sollen drei Anbieter eingeladen werden. Teilnahmeberechtigt sind Architekten und Architektinnen aus den Vertragsstaaten des Gatt/WTO-Übereinkommens über das Öffentliche Beschaffungswesen, die ihre finanzielle, wirtschaftliche, fachliche und organisatorische Eignung nachweisen können. Die Bewerbungsunterlagen sind, unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4, beim Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, zu beziehen. Auskunft bei Jeremy Hoskyn, Telefon 01/216 44 06.

Termin: Bewerbung bis 24. Mai (Eingang).

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe